

## VareseNews

### Due sere a teatro per raccontare storie di migranti

**Pubblicato:** Lunedì 23 Aprile 2007

Martedì 24 aprile e mercoledì 25 aprile sono in programma al teatro del Popolo di via Palestro 5 a Gallarate rispettivamente la prima e la seconda parte del **progetto Italiani oltre Confine** del Teatro dell'Argine di Bologna, "**Italiani Cìncali**".

Gli spettacoli sono di **Nicola Bonazzi e Mario Perrotta**, interpretati e diretti da Mario Perrotta.

La prima parte, "**Minatori in Belgio**", racconta testimonianze e memorie degli emigranti italiani partiti per altri paesi europei, nel dopoguerra, alla ricerca di fortuna. Un anno di lavoro, raccogliendo testimonianze e memorie dei "cìncali", "zingari" per gli Svizzeri, o così chiamati nella storpiatura di "cinq", cinque nel linguaggio degli emigranti padani che giocavano a morra. Sono storie infinite, da ascoltare, anche nelle parole di chi è tornato.

Finalista al Premio Ubu nella categoria Nuovo testo italiano, ha ricevuto la targa della Camera dei Deputati per "l'alto valore civile del testo e per la straordinaria interpretazione che ricostruisce con assoluta fedeltà una parte della nostra storia che non possiamo dimenticare".

La seconda parte, "**La Turnata**", in scena mercoledì 25 aprile, ha debuttato nel 2005 e ad oggi ha effettuato centinaia di repliche. E' "il ritorno" dopo aver raggiunto l'obiettivo, il tornare a casa definitivamente, come spesso accaduto alla fine degli Anni Sessanta. Anche qui, una raccolta di racconti, testimonianze di chi ha vissuto tutto questo.

L'ingresso per ciascuna delle due serate è di 10 euro (8 il ridotto), inizio alle ore 21.

[Redazione VareseNews](#)

redazione@varesenews.it